

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 47 (2020)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Informations de l'OSE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le Parlement de la «Cinquième Suisse» ressent l'impact de la pandémie de coronavirus

Le Conseil des Suisses de l'étranger est favorable à la création d'un mémorial pour les victimes suisses de l'holocauste, il continue d'exiger un canal de vote électronique et prévoit d'optimiser sa propre procédure d'élection. La pandémie de coronavirus ayant empêché la tenue d'une séance commune, toutes ces décisions ont été prises par voie de circulaire.

Depuis le début du mois de mars, la pandémie de coronavirus entrave aussi les processus démocratiques en Suisse. Un très grand nombre de séances parlementaires communales et cantonales ont dû être annulées ces dernières semaines et ces derniers mois. La démocratie directe en souffre également, car la récolte de signatures pour des initiatives populaires, par exemple, est soumise à des restrictions.

Il n'est donc pas surprenant que le très international Parlement de la «Cinquième Suisse», le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE), n'ait lui non plus pas pu siéger à Berne le 14 mars comme prévu. Par égard pour la santé des délégués et parce que leur venue en Suisse des quatre coins du monde était dans les faits presque devenue impossible, le Comité de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) a décidé d'annuler la séance du Conseil et de statuer sur les questions les plus urgentes par voie de circulaire.

Tout d'abord, les délégués devaient prendre des décisions indispensables relatives au fonctionnement courant de l'OSE, à savoir approuver les comptes, adopter un budget pour l'année en cours et décharger le Comité et la direction. Toutes les propositions ont été acceptées.

Ensuite, le CSE devait prendre des décisions de fond sur l'orientation et les tâches de l'OSE. Il s'est très clairement prononcé en faveur d'un engagement pour le mémorial des victimes suisses du national-socialisme (voir aussi, à ce sujet, la «Revue Suisse» 1/2020). En s'appuyant sur cette prise de position claire, l'OSE va poursuivre son travail de projet. Le CSE a également

validé les priorités pour l'année en cours. Et notamment le fait que l'OSE entend se battre pour la conservation de l'option du vote électronique pour les Suisses de l'étranger. L'effondrement du trafic postal a souligné ces derniers mois l'importance de cette exigence. Reste également prioritaire la construction d'un nouveau site web pour l'OSE, qui répondra mieux aux besoins de la «Cinquième Suisse». Le développement de la «Revue Suisse» est au cœur des préoccupations: un sondage a été lancé à cet effet ([sondage2020.foeg.ch](http://sondage2020.foeg.ch)).

Par un autre vote, le CSE a approuvé les bases juridiques pour une élection directe de ses délégués. Le règlement adopté donne le droit aux cercles électoraux d'utiliser un système de vote direct – l'e-voting – pour élire leurs délégués. Cela permettra d'améliorer la légitimité politique des élus et du CSE dans son ensemble. (OSE)



## Le Congrès des Suisses de l'étranger reporté en 2021

En raison des incertitudes liées au coronavirus, le Congrès des Suisses de l'étranger prévu initialement du 21 au 23 août 2020 à Lugano est annulé. Compte tenu de la situation exceptionnelle dans le monde, des restrictions de voyage, d'un trafic aérien réduit et des interdictions de grandes manifestations en Suisse, le maintien du congrès, un événement à caractère international, n'était plus envisageable. L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) a décidé de déplacer son congrès annuel en 2021. La 98<sup>e</sup> édition se déroulera ainsi du 20 au 22 août 2021. Le lieu, Palazzo dei Congressi à Lugano ainsi que la thématique «Quels défis pour notre démocratie?» restent inchangés. (JF)

## La distribution postale de la «Revue» connaît des difficultés

La pandémie de coronavirus affecte énormément le trafic postal. Les liaisons postales entre la Suisse et de nombreux pays sont fortement restreintes. Le plus touché est le trafic postal intercontinental, notamment à destination des pays du sud de l'Afrique. Ainsi, le numéro d'avril est arrivé très en retard dans de nombreux endroits, et certains lecteurs ne l'ont pas reçu du tout. La distribution du numéro de juillet pourrait aussi connaître des problèmes çà et là. La rédaction de la «Revue» et l'Organisation des Suisses de l'étranger, qui édite celle-ci, déplorent cette situation et espèrent un retour à la

normale du trafic postal mondial dans le courant de l'année. Il est recommandé aux lecteurs résidant outre-Atlantique ou dans des pays où les services postaux sont généralement peu fiables d'opter pour un abonnement en ligne, également gratuit. (MUL)

**Si vous souhaitez recevoir la «Revue Suisse» en ligne au lieu de la version papier, vous pouvez l'indiquer directement à votre représentation suisse. Plus simple encore: modifiez vous-même le type de distribution souhaité sur le site web du DFAE: [www.eda.admin.ch/swissabroad](http://www.eda.admin.ch/swissabroad)**

### Organisation des Suisses de l'étranger (OSE)

Alpenstrasse 26  
CH-3006 Berne  
Tél. +41 31 356 61 00  
Fax +41 31 356 61 01  
[info@aso.ch](mailto:info@aso.ch)  
[www.aso.ch](http://www.aso.ch)  
[www.revue.ch](http://www.revue.ch)  
[www.swisscommunity.org](http://www.swisscommunity.org)



### Nos partenaires:

educationsuisse  
Tél. +41 31 356 61 04  
Fax +41 31 356 61 01  
[info@educationsuisse.ch](mailto:info@educationsuisse.ch)  
[www.educationsuisse.ch](http://www.educationsuisse.ch)



Fondation pour les enfants suisses  
à l'étranger  
Tél. +41 31 356 61 16  
Fax +41 31 356 61 01  
[info@sjas.ch](mailto:info@sjas.ch)  
[www.sjas.ch](http://www.sjas.ch)



Stiftung für junge Auslandschweizer  
Fondation pour les enfants suisses à l'étranger  
Fondazione per i giovani svizzeri all'estero  
Fundazion per giuven svizzeri a l'ester